GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

CENTENNIAL CELEBRATION! 1922 - 2022

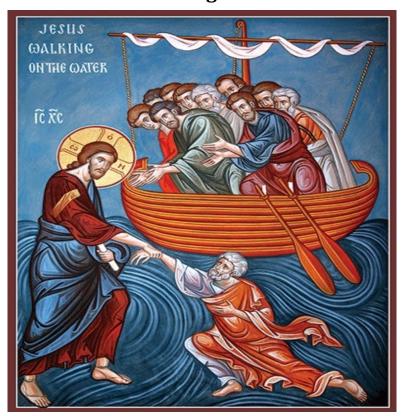
WEEKLY BULLETIN

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 Phone: 215-627-4389

Email: office@saintgeorgecathedral.org
Web: www.saintgeorgecathedral.org

Office Hours, Tuesday - Thursday, 9:30am to 2:30pm

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers
Presiding Priest



Today is: Sunday, August 14, 2022

9TH SUNDAY OF MATTHEW

Forfeast of the Dormition / Michah the Prophet Προεόρτια τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου / Μιχαίας Προφήτης

Thank you for worshiping at St. George Greek Orthodox Cathedral in Philadelphia.

The work of the Cathedral in service to the Eastern Orthodox faithful and predominately the Greek Orthodox faithful to the city of Philadelphia is made possible entirely through private support. The gifts of people from across the country are behind every worship service, public ministry and the work of maintaining this historic landmark. It is only through your generosity that the Cathedral can fully live into its priorities of welcoming, deepening, convening, and serving.

We invite you to support the mission and ministry of the Cathedral. Visit: www.stgeorgecathedral.org to sign up for our weekly newsletter. You can also make a gift to help keep the Cathedral strong -- either as the plate is passed or by using our online giving program.

Thank you in advance for your generosity. Please know that your presence with us today has been a blessing.



SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

Top of the state o

CENTENNIAL CELEBRATION 1922-2022

My beloved parishioners and friends of St. George Greek Orthodox Cathedral,

Whether you are returning Greek Orthodox to our legendary St. George Greek Orthodox Cathedral, or a newcomer to Philadelphia, or the Greater Delaware Valley, or someone with an emerging interest in the Orthodox Faith, I, the Parish Council and the parishioners and families of St. George Cathedral welcome you to our home where we have been serving for close to 100 years. Since the days of the first Divine Liturgy back in 1912 in the original church and continuing through ther current St. George Cathedral, the people of Orthodox faith have gathered together for prayer, faith foundation, worship, service to the poor and fellowship. As a parish community, some of our proudest moments come through the children served through our Religious Education and Greek school programs creating the next generation of Orthodox to serve here locally and to share the message of Christ throughout the world.

Our schools commit to teach as Jesus did; instilling a love of our Orthodox faith and love of neighbor. St. George Cathedral Religious and Greek Schools create a caring, respectful environment which promote the learning of language, history and tradition and religion, and develop faithful Christians and responsible citizens. The schools strive to reach each child through an engaging environment filled with hands on teaching and a true compassion for sacred life. Instilling a love for God, the teachings of Jesus and a true passion for learning are the most important lessons we can share with our children.

I ask that you go to the website of the Cathedral at: https://www.saintgeorgecathedral.org/language.html for the Greek School and: https://www.saintgeorgecathedral.org/education.html for the Religious Education School for an opportunity to learn more about our Cathedral Schools. Please contact the Principals of the Religious Education School, Eleni Belisonzi at: ebelisonzi@gmail.com and Agnes Zidros, the Directors of the Greek School at: Saintgeorgeagnes@verizon.net or for both the office of the Cathedral at: 215-627-4389 for more information, or to arrange a tour. They look forward to hearing from you!

I certainly hope you will acquaint yourself with what our schools have to offer by exploring our website and find something that interests you as well as encourage you to become an active member of St. George Greek Orthodox Cathedral. If I can ever be of assistance, please do not hesitate to contact me, or any other member of the parish staff, by calling the Parish Office at (215-627-4389) or office@stgeorgecathedral.org.

God Bless you all,

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis Bowers

Dean of the Cathedral

LITURGICAL SCHEDULE

TODAY	9 th SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Aug. 14	Vespers Service for the Dormition of the Theotokos Service starts at 6:00pm
Mon., Aug. 15	THE DORMITION OF THE THEOTOKOS 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Aug. 21	10 th SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy - 1-Year Memorial Service Christos Papas May his memory be eternal!
Sun., Aug. 28	11 th SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Sept. 4	12th SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Sept. 11	SUNDAY BEFORE HOLY CROSS 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Wed. Sept. 14	The Elevation of the Holy Cross 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Sept. 18	SUNDAY AFTER HOLY CROSS 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Sept. 25	1st SUNDAY OF LUKE 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΝΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 14 Αύγ. Ὁ έσπερινός γιὰ τὴν Κοίμηση τῆς Θεοτόκου

Ἡ άκολουθία άρχίζει στὶς 6 το άπόγευμα

Δευτ., 15 Αύγ. Η ΚΟΙΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 21 Αύγ. ΔΕΚΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

- Έτήσιο Μνημόσυνο Χρήστου Παπά. Εἴθε ἡ μνήμη αύτοῦ νὰ εἶναι αίωνία!

Κυρ., 28 Αύγ. ΕΝΔΕΚΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 4 Σεπτ. ΕΝΔΕΚΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 11 Σεπτ. ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΥΨΩΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ

ΣΤΑΥΡΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Τετ., 14 Σεπτ. Ἡ Ύψωσις τοῦ Τιμίου και Ζωοποιοῦ Σταυροῦ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 18 Σεπτ. ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ

ΣΤΑΥΡΟΥ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 25 Σεπτ. ΠΡΩΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

UPCOMING MEETINGS & EVENTS

Sun. Sept. 11 Sunday/Greek School Holy Water Blessing @ the Cathedral @ the end of the Divine Liturgy. Tues., Sept., 13 **Parish Council Meeting** @ the Cathedral Office @ 6:30pm. **Greek School first day of classes** Sat., Sept. 17 Sun., Sept. 18 Sunday School registration & first day of classes 2022 Metropolis of NJ Annual Holy Cross Sun., Sept. 18 Celebration @ the Grand Auditorium, Ocean Grove, NJ. Thur., Sept. 22 **College Student and Young Adult Cathedral 100th Anniversary Celebration** @ the ESTIA restaurant in Philadelphia, 6:00pm. **100th Anniversary Golf Outing** Tues., Oct. 4 @ Bluestone Country Club 711 Boehms Church Road, Blue Bell, PA @ 11:00am. 100th Anniversary Gala Sat., Oct. 15 @ Ballroom at the Ben 834 Chestnut Street, Philadelphia, PA @ 6:00pm. 100th Anniversary Celebration Hierarchal Sun., Oct. 16 Divine Liturgy with the presence of HIS EMINENCE ARCHBISHOP ELPIDOPHOROS OF AMERICA and special dignitaries from the United States and Greece. George Greek Orthodox @ St. Cathedral, Philadelphia. Orthros starts @ 8:30am, Divine Liturgy starts @

10am

UPCOMING SACRAMENTS

Aug. 28 WEDDING, Eleftherios Gkouletsas & Constantina Pappas @ 3:00pm

Sept. 17 WEDDING, Constantine Fournaris & Kristen Spiridon @ 3:30pm

Sept. 18 BAPTISM, newly-born Kathleen Mitses family @ 1:00pm

Oct. 23 WEDDING Evana Mortzavi & Yiannis Degermentzidis @ 3:00pm

Nov. 20 WEDDING Nikonia Fanourgakis & Anthony Defrancesco @ 2:00pm

Dec. 18 WEDDING Anastasia Galanos & Peter Protogiannis @ 1:30pm

THE EPISTLE READING

The reading is from the First Letter to the Corinthians 3:9-17

Brethren, we are God's fellow workers; you are God's field, God's building. According to the grace of God given to me, like a skilled master builder I laid a foundation, and another man is building upon it. Let each man take care how he builds upon it. For no other foundation can any one lay than that which is laid, which is Jesus Christ. Now if any one builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, straw - each man's work will become manifest; for the Day will disclose it, because it will be revealed with fire, and the fire will test what sort of work each one has done. If the work which any man has built on the foundation survives, he will receive a reward. If any man's work is burned up, he will suffer loss, though he himself will be saved, but only as through fire. Do you not know that you are God's temple and that God's Spirit dwells in you? If any one destroys God's temple, God will destroy him. For God's temple is holy, and that temple you are.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Πρὸς Κορινθίους Πρώτης Ἐπιστολῆς Παῦλου τὸ ἀνάγνωσμα 3.9-17

Άδελφοί, Θεοῦ γάρ έσμεν συνεργοί θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οίκοδομή έστε. Κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι, ὡς σοφὸς άρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα, άλλος δὲ έποικοδομεῖ. Έκαστος δὲ βλεπέτω πῶς έποικοδομεῖ. Θεμέλιον γὰρ ἄλλον ούδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὄς έστιν Ἰησοῦς Χριστός. Εί δέ τις έποικοδομεῖ έπὶ τὸν θεμέλιον τοῦτον χρυσόν, άργυρον, λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, εκάστου το έργον φανερὸν γενήσεται· ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι έν πυρὶ άποκαλύπτεται· καὶ ἐκάστου τὸ ἔργον ὁποῖόν έστιν τὸ πῦρ δοκιμάσει. Εἴ τινος τὸ ἔργον μένει ὃ έποικοδόμησεν, μισθὸν λήψεται. Εἴ τινος τὸ ἔργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται· αύτὸς δὲ σωθήσεται, οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός. Ούκ οἴδατε ὅτι ναὸς θεοῦ έστε, καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ οίκεῖ έν ὑμῖν; Εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦτον ὁ θεός· ὁ γὰρ ναὸς τοῦ θεοῦ ἄγιός έστιν, οἵτινές έστε ὑμεῖς.

THE GOSPEL READING

The Gospel reading is according to Matthew 14:22-34

At that time, Jesus made the disciples get into the boat and go before him to the other side, while he dismissed the crowds. And after he had dismissed the crowds, he went up into the hills by himself to pray. When evening came, he was there alone, but the boat by this time was many furlongs distant from the land, beaten by the waves; for the wind was against them. And in the fourth watch of the night, he came to them, walking on the sea. But when the disciples saw him walking on the sea, they were terrified, saying, "It is a ghost!" And they cried out for fear. But immediately he spoke to them, saying "Take heart, it is I; have no fear." And Peter answered him, "Lord, if it is you, bid me come to you on the water." He said, "Come." So, Peter got out of the boat and walked on the water and came to Jesus; but when he saw the wind, he was afraid, and beginning to sink he cried out, "Lord, save me." Jesus immediately reached out his hand and caught him, saying to him, "O man of little faith, why did you doubt?" And when they entered the boat, the wind ceased. And those in the boat worshiped him, saying, "Truly you are the Son of God." And when they had crossed over, they came to land at Gennesaret.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Έκ τοῦ κατὰ Ματθαίον ὰγίου Εύαγγελίου τὸ άνάγνωσμα 14.22-34

Τῶ καιρῶ ἐκείνω, ἡνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς έμβῆναι είς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αύτὸν είς τὸ πέραν, ἔως οὖ άπολύση τοὺς ὄχλους. Καὶ άπολύσας τοὺς ὄχλους άνέβη είς τὸ ὄρος κατ΄ ίδίαν προσεύξασθαι. όψίας δὲ γενομένης μόνος ἦν έκεῖ. Τὸ δὲ πλοῖον ἤδη σταδίους πολλοὺς ἀπὸ τῆς γῆς ἀπεῖχεν, βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων, ἦν γὰρ έναντίος ὁ ἄνεμος. Τετάρτη δὲ φυλακῆ τῆς νυκτὸς ἦλθεν πρὸς αύτοὺς περιπατῶν έπὶ τὴν θάλασσαν. Οὶ δὲ μαθηταὶ ίδόντες αύτὸν έπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα έταράχθησαν λέγοντες ὅτι Φάντασμά έστιν, καὶ άπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν. Εύθὺς δὲ έλάλησεν [ὁ Ἰησοῦς] αύτοῖς λέγων, Θαρσεῖτε, έγώ είμι' μὴ φοβεῖσθε. Άποκριθεὶς δὲ αύτῷ ὸ Πέτρος εἶπεν, Κύριε, εί σὺ εἶ, κέλευσόν με έλθεῖν πρὸς σὲ έπὶ τὰ ύδατα ο δὲ εἶπεν, Έλθέ, καὶ καταβὰς άπὸ τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος περιεπάτησεν έπὶ τὰ ὕδατα καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν Ίησοῦν. Βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον έφοβήθη, καὶ άρξάμενος καταποντίζεσθαι ἕκραξεν λέγων, Κύριε, σῶσόν με. Εύθέως δὲ ὁ Ίησοῦς έκτείνας τὴν χεῖρα έπελάβετο αύτοῦ καὶ λέγει αύτῶ, 'Ολιγόπιστε, είς τί έδίστασας; καὶ άναβάντων αύτῶν είς τὸ πλοῖον έκόπασεν ὁ ἄνεμος. Οὶ δὲ έν τῷ πλοίῳ προσεκύνησαν αύτῷ λέγοντες, 'Αληθῶς Θεοῦ υἱὸς εἶ. Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον έπὶ τὴν γῆν είς Γεννησαρέτ.



Join us in Sunday School!

LEARN about the church

PLAY and make new friends

GROW in our Orthodox faith





Sunday School Resumes September 18th

All Children Are Welcome

For more information or to register please contact

Eleni Belisonzi ebelisonzi@gmail.com

St. George Cathedral Greek School

Director/Instructor: Agnes Zidros

Under the auspices of the Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis Bowers Dean, St. George Cathedral

www.SaintGeorgeCathedral.org

"Learning the Greek Language is like discovering the roots of education."



Greek School Info

Registration:

Registration for the Greek Language School for 2022-2023 school year is now open. Please call the cathedral office: 215-627-4389 or email

office@saintgeorgecathedral.org

Location:

256 S. 8th Street, Philadelphia, PA 19107

Located in historic Center City Philadelphia, a block from Washington Square and two blocks from Independence Hall and the Liberty Bell.

Tuition for Cathedral School Students

1st Child: \$350 2nd Child: \$300 3_{rd} Child: \$300

Tuition for Non-Cathedral Students

1st Child: \$650 2nd Child: \$600 3rd Child: \$600

Hours:

Saturdays 10:00 am to 1:00 pm

Saint George Cathedral

Greek School strives to instill a deep love and appreciation of the Greek language, religion, culture and arts. The program supports learning within an environment of high moral values and with a deeply rooted commitment to Hellenic ideals and tradition. It is structured to offer a well-rounded Greek education which places a strong emphasis on conversational skills, while offering instruction in grammar, reading, writing, history, mythology and culture. Children are also taught traditional Greek dances.

Our Goals: To engage and nurture the students through Greek language instruction to develop confidence, instill pride and promote faith and fellowship. Our Tools: We incorporate educational supplements such as songs, prayers, poems and crafts to integrate Language Arts with Greek History, culture and faith. Character Building: Through various participation events at both the local and tristate area level, our children learn public speaking through poem and speech presentations. They also develop leadership skills and friendships for a lifetime.

Materials: Students are provided textbooks, workbooks, supplementary materials and necessary supplies needed for their class.

Annual Events

Children participate in various events over the school year such as:

School Blessing: Agiasmos, September October: OXI Day, October 28th December: Christmas Fellowship January: Three Hierarchs Day

March: Greek Independence Day Poems

March: Parade

Lazarus Saturday Palm Making May: Closing Ceremonies



SAINT GEORGE

GREEK ORTHODOX CATHEDRAL CELEBRATING 100 YEARS OF ORTHODOXY IN PHILADELPHIA, PA

100th Anniversary Gala

SATURDAY, OCTOBER 15, 2022 6 O'CLOCK IN THE EVENING

Location

BALLROOM AT THE BEN 834 CHESTNUT STREET PHILADELPHIA, PA 19107 Details

\$150.00 PER PERSON VALET PARKING

Music by YANNI PAPASTEFANOU & ORCHESTRA



FOR TICKETS, SPONSORSHIP OPPORTUNITIES
AND INFORMATION PLEASE CALL 215.627.4389
ALL NET PROCEEDS TO BENEFIT RESTORATION FUND

I/WE WISH TO SUPPORT ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL 100TH ANNIVERSARY GALA TO BENEFIT THE RESTORATION FUND IN THE FOLLOWING CATEGORY:

□ gold sponsor - \$5,000

TEN TICKETS TO GALA
LISTING IN & COPY OF COMMEMORATIVE BOOK
FULL PAGE AD IN CONCERT PLAYBILL DECEMBER 2022
RECOGNITION ON WEBSITE
RECOGNITION AT EVENT

🗆 silver sponsor - \$2,500

FOUR TICKETS TO GALA
LISTING IN & COPY OF COMMEMORATIVE BOOK
HALF PAGE AD IN CONCERT PLAYBILL DECEMBER 2022
RECOGNITION ON WEBSITE
RECOGNITION AT EVENT

□ bronze sponsor -\$1,000

TWO TICKETS TO GALA
LISTING IN & COPY OF COMMEMORATIVE BOOK
QUARTER PAGE AD IN CONCERT PLAYBILL DECEMBER 2022
RECOGNITION ON WEBSITE
RECOGNITION AT EVENT

YOUR CONTRIBUTION IS TAX DEDUCTIBLE TO EXTENT OF THE LAW FOR MORE INFORMATION ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL - WWW.SAINTGEORGECATHEDRAL.ORG



SAINT GEORGE CATHEDRAL 100TH ANNIVERSARY CELEBRATION

Presents

Young Adults & Students



1405-07 Locust Street, Philadelphia, PA 19102



SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL

TUESDAY OCTOBER 4TH 2022

> CENTENNIAL CELEBRATION 1822-1922 | ANNUAL GOLF OUTING

ENTRANCE FEE \$ 200.00

Welcome Package, Lunch 18 holes of golf Cocktail Hour Dinner, Awards, Raffles & Auctions

CAN'T MAKE IT TO THE GAME?

Bring your family and friends and join us for cocktails & dinner reception \$75 per person

SCHEDULE OF EVENTS

11:00 am to 12:00 pm Golf Registration 11:00 am to 12:30 pm Lunch 12:30 pm Golf (*Shotgun Start*) 5:00/7:00pm Cocktails, Dinner, Awards, Raffles & Auctions

Bluestone Country Club, 711 Boehms Church Road, Blue Bell, PA 19422



Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

January 2, 2022

Dear friends and Parishioners of St. George Greek Orthodox Cathedral,

It is with much enthusiasm and joy that we write this letter to you as we are entering 2022, the year which marks the historic occasion and the beginning of the 100th Anniversary celebration of our Cathedral. This year is very significant for us Orthodox Christians; this Greek Orthodox Community is a witness to Orthodoxy for 100 years in the City of Philadelphia and the Greater Delaware Valley region. We also celebrate you, the faithful and dedicated members of our Cathedral, for your unwavering stewardship and generous support of our beloved Orthodox Christian faith and community for 100 years. You are the chosen people of God whom he entrusted the care of this most fertile Orthodox Christian seed, our Cathedral. You are "born anew [in this Divine Institution] not of perishable seed, but imperishable, through the living and abiding word of God." (1 Peter 1:23). You have planted the seeds of our ministries and watered and nurtured these ministries for 100 years. But to God belongs all glory for it is He "Who gives the growth."

There are many events and opportunities planned throughout the year and we hope you will join us as we honor our Orthodox Cathedral and the historic accomplishments of our community. Please see the attached Calendar of Events.

In addition, as we commemorate the history, faith, and events of our Cathedral over the past 100 years, we invite you also to become advocates of our efforts. Please see the attached form. There will be a section dedicated to the stewards of our Parish known as the *Advocates of Saint George Cathedral*. There are several levels of sponsorship available and we would like each of you with your families to tell us your story. Through your acknowledgment and commitment, we will use these funds entirely to support the <u>Cathedral Restoration Fund</u>.

We ask you to make a commitment and pledge of support for the restoration efforts of our Cathedral so that she may continue to provide us with a Spiritual Temple of worship and an opportunity to serve and witness our Orthodox Christian faith and Hellenic Tradition. Please forward yoyr contributions to the Cathedral Office: Saint George Greek Orthodox Cathedral Anniversary, 256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107, or call the Cathedral office @: 215-627-4389 from more information.

May our loving God "...who gives us richly all things to enjoy," (1 Timothy 6:17) bless and multiply your generosity with all the good things from above.

In His Grace,

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers Presiding Priest of the Cathedral Archon John Sarkioglu 100th Anniversary Committee Co-Chairman Dr. Kostis Kourelis 100th Anniversary Committee Co-Chairman



Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

2 Ιανουαρίου, 2022

Αγαπητοί φίλοι και Ενορίτες του Ελληνικού Ορθοδόξου Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου,

Με ενθουσιώδη χαρά απευθυνόμαστε σε όλους σας μ' αυτή την επιστολή καθώς εισερχόμαστε στο έτος 2022, ένα έτος που σηματοδοτεί την έναρξη της ιστορικής επετείου των εορτασμών της εκατονταετηρίδος της ελληνορθοδόξου κοινότητος του Ιερού Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου της πόλεως Φιλαδελφείας. Αυτό το έτος εορτάζουμε επίσης και τα πιστά και αφοσιωμένα μέλη του Καθεδρικού μας Ναού, που για τα τελευταία εκατό χρόνια προσφέρατε, και συνεχίζεται να προσφέρεται την ακλόνητη πίστη και γενναιόδωρη προσφορά σας στην αγαπημένη σας Εκκλησία Ιερού Καθεδρικού Ναού. Είστε οι εκλεκτοί πιστοί του Θεού στους οποίους ο Χριστός μέσω της Εκκλησίας του ανέθεσε την φροντίδα και διατήρηση αυτού του εύφορου Ορθοδόξου Χριστιανικού σπέρματος, τον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, και όπως αναφέρει ο απόστολος Πέτρος: «ἀναγεγεννημένοι οὐκ έκ σπορᾶς φθαρτῆς, άλλὰ ἀφθάρτον, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα» (Α΄ Πέτρου 1.23). Εσείς φυτέψατε τους σπόρους των διαφόρων προγραμμάτων του Καθεδρικού Ναού· εσείς τους ποτίσατε και τους φροντίσατε τα τελευταία εκατό χρόνια με πίστη και αφοσίωση, για εσάς και τα παιδιά σας. Αλλά μη ξεχνάτε, ότι στον Θεό ανήκει όλη η δόξα, διότι «οὕτε ὁ φυτεύων ἐστί τι οὕτε ὁ ποτίζων, άλλ' ὁ αὐξάνων Θεός» (Α΄ Κορ. 3.7)

Κατά τη διάρκεια αυτού του έτους έχουν προγραμματιστεί πολλές εορταστικές εκδηλώσεις για να τιμήσουμε τα εκατό χρόνια Ορθοδόξου προσφοράς και παρουσίας του Καθεδρικού Ναού στην πόλη της Φιλαδελφείας, και της ευρυτέρας Κοιλάδος του Delaware. Δείτε προς γνώσιν σας παρακαλώ το συνημμένο πρόγραμμα των εορταστικών εκδηλώσεων του εορτασμού.

Επιπλέον, καθώς εορτάζουμε την ιστορική παρουσία του Καθεδρικού Ναού τα τελευταία 200 χρόνια, σας προσκαλούμε θερμώς όπως γίνεται χορηγοί των προσπαθειών μας για την επιτυχή αποπεράτωση των εργασιών της ανακατασκευής του Καθεδρικού Ναού, μια προσπάθεια η οποία έχει είδη αρχίσει και θα ολοκληρωθεί εντός των επομένων δύο ετών. Το κόστος της συντηρήσεως ανέρχεται στο ποσό των δύο εκατομμυρίων δολαρίων (\$2,000,000). Δείτε παρακαλώ την συνημμένη φόρμα συμμετοχής της χορηγίας σας. Υπάρχουν διάφορα επίπεδα συμμετοχής. Σας παρακαλούμε όπως γενναιόδωρα υποστηρίζετε τις προσπάθειες συντηρήσεως του Καθεδρικού μας Ναού, ώστε μέσω αυτού να συνεχιστεί η παρουσία της Ελληνορθοδόζου πίστεως και παραδόσεως στην πόλη της Φιλαδελφείας.

Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε το γραφείο του Καθεδρικού Ναού στο: 215-627-4389, ή αποστείλετε την προσφορά σας στην διεύθυνση του Καθεδρικού μας Ναού: 256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107, με την υποσημείωση στην επιταγή σας: St. George Cathedral 100th Anniversary Celebration.

Είθε ο Θεός της αγάπης που «τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν» (1 Τιμ. 6.17) να ευλογεί και να πολλαπλασιάζει τη γενναιόδωρη προσφορά σας με κάθε τι καλό και ευλογημένο. Χρόνια πολλά, υγιεινά και ευλογημένα.

Μετά πολλής εν Χριστώ αγάπης,

Αρχιμ. Αμβρόσιος Μπιτζιάδης Ιερατικώς Προϊστάμενος Άρχων Ιωάννης Σαρκιόγλου Μέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος Δρ. Κώστας Κουρέλης Μέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος



2022



Metropolis of New Jersey Annual Holy Cross Celebration

Sunday, September 18, 2022

Orthros 8:00am Hierarchical

Divine Liturgy 9:30am

The Great Auditorium 21 Pilgrim Pathway Ocean Grove, NJ 07756



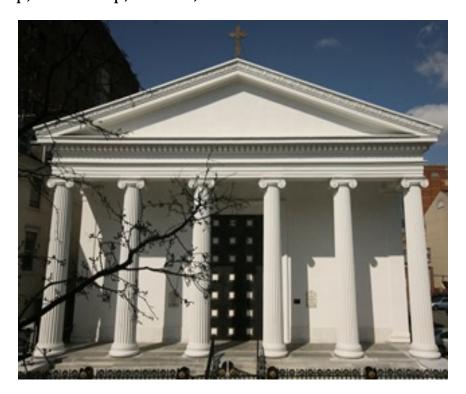
— The DVYC Presents —



LOOK FOR MORE DETAILS IN THE

COMING WEEKS!

Welcome to Saint George Greek Orthodox Cathedral. Saint George is an historic Cathedral located in downtown Philadelphia, under the spiritual auspices of the Ecumenical Patriarchate in Constantinople, in the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey, of the Greek Orthodox Archdiocese of America. We extend to you a warm and heartfelt Orthodox Christian welcome. Our Greek Orthodox Cathedral is dedicated to imitating the love and faithfulness of Jesus Christ by sharing the gospel with our words and living it with our lives. It exists to lead the faithful to the worship of the Holy Trinity according to the Faith and Tradition of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. Our witnessing to our Faith is accomplished through the Sacramental life of the Church, its values and traditions, stewardship, fellowship, service, and Christian education.



Published by:

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

Contact Information:

Tel: (215) 627-4389

www.saintgeorgecathedral.org

Email: office@saintgeorgecathedral.org

https://www.facebook.com/saintgeorgecathedral

Office Hours, Tuesday - Thursday, 9:30am to 2:30pm